آذربایجان

آذربایجان دموقرات فرقه‌سینین اورغانی

٥ شنبه ١٤ شهریور ١٣٢٥ — قیمت ١٠ شاهی — نمره ١ (٣٩٠) ایکینجی دوره

آلدیغیمیز آزادلیغی و اختیاراتی قانونی بیر شکله سالماق؛
بو آزادلیق و دموقراتیك اصوله بوتون ایراندا عمومیت ویرمك؛
آذربایجان روزنامه‌سی نهضتیمیزین کسگین مبارزه سلاحی‌دیر.

پیشه‌وری

فرقه‌میزین بیر ایللیك بایرامی مناسبتیله دولت تیاتروسی سالونیندا

آقای پیشه‌ورینین نطقی

سه‌شنبه گونی شهریور آیینین ١٢ سینده دولت تیاتروسی صحنه‌سینده ١٢ شهریور مناسبتیله تشکیل اولونموش ... طنطنه‌لی یغینجاقدا آقای پیشه‌وری‌نین ایله‌دیگی نطقین خلاصه‌سی ...

[illegible]



[illegible]



آقای پیشه‌وری آذربایجان روزنامه‌سینین ایشچی و یازیچیلاری آراسیندا

آذربایجان موفقیتلریمیزین آینه‌سی‌دیر

اوتوز ایلدن آرتیقدیر که من روزنامه نویسلیك عالمینه قدم قویموشام ... [illegible]

آذربایجان روزنامه‌سی مهم نظر ... کسگین مبارزه سلاحی اولدوغو قدر فرقه و ملتین ایشینین آینه‌سی ده اولموشدور ... [illegible]

... روزنامه‌میزین یازیچیلاری، مخبرلری، مترجملری، حروفچینلاری، ماشینچیلاری، موزعلری و ساییره‌لری ... [illegible]

یاشاسین خلقیمیزین مبارزه سلاحی و فرقه‌میزین ایرلی‌ده گیدن مشعلی اولان آذربایجان روزنامه‌سی.

پیشه‌وری

تکذیب

شهریور آیینین ١٠ ندا آنقرا و ... [illegible] ... آذربایجان دموقرات فرقه‌سی صدری آقای پیشه‌وری ... [illegible]

دولت تیاترو سینندا فرقه‌میزین بیر ایللیك بایرامی مناسبتیله بویوك کنفرانس

سه‌شنبه گونی شهریور آیینین ١٢ سینده آخشام ساعت ٥ ده فرقه‌میزین بیر ایللیك بایرامی مناسبتیله دولت تیاتروسیندا بویوك کنفرانس تشکیل تاپدی ...

١٢ شهریور ... آذربایجان خلقینین ... آچیلدی و آذربایجان ایران آزادلیغیندا بیر مشعل کیمی ... [illegible]

[illegible]

آقای پیشه‌وریین نطقی

اول صفحه‌دن قالان

فکر ایتمه‌لیک که خلقه وایاسالیق چونکه بیز بیلیریک که هر فرصته تک اوز باشینا ایش گوره بیلمز. خلقی گرمک داها آپارسین. خلق اونا ایانمیسین. بیز اون ایکی شهریور اعلامیه‌سینی یازیب اون ایکی ماده‌دن عبارت اولان شعارلار بیزی میدانه آتدیق. ایران و آذربایجان وضعیتین تشریح ایتدیک. اورادا بویوک مسئله آذربایجانین داخلی مختاریت مسئله‌سی ایدی. بیز فکر ایدیریک اگر آذربایجانین مختاریتی اولماسا خلقین احتیاجلارین تامین ایده بیلمریک. فقط خلق حکومتی خلقین احتیاجلارین تامین ایده بیلر.

بیرده آذربایجانین ملیت مسئله‌سیدر. بو مسئله‌ده تازه بیر مسئله دگل ایدی. حتی اگر مشروطه تاریخنه باخاق، مشروطه فرمانی و تلغرافلار آذربایجان ملتین آدینا ویریلدی. [illegible]

تورشوردی او زمانت قانون اساسی ایرزه گوتورمیشدیلر که آذربایجان خلقی تصدیق ایتسین.

اوچ دوولت طرفین‌آتیق اولوبلار عالملر بیزیم نهضتیمیزی بوغماق ایسته‌ییردی. آذربایجان خلقینین دیلی انکار ایتمگه چالیشیردی.

حالبو که آذربایجانین خلقینین دیلی و ادبیاتی واردر. عین‌زماندا دا کنه ایرانلی او دیل مسئله‌سی بویوک مسئله ایدی. [illegible] ایله مبارزه ایتمگه شهادت ایسته‌ییردی. بیز او شهادتی گوستره‌جک و قورخمادیق.

«گوروغلو آلتیلار»

بو بیر سیاسی مسئله ایدی. اول تهران بوتون مطبوعاتین باشا دوشوردی. عمومی دانیشیقلار و سوزلر کیمی بیلیردی. او فکر ایدیردی که بو اعلامیه و تلگرافلار قاباقکی کیمی سوز قالیبنده قالاجاق. بونلارا جواب ویرمگ ایسته‌ییردیلر. [illegible]

[illegible]



آقای پیشه‌وری آذربایجان مطبعه‌سی‌نین ایشچیلری آراسینده و ایشچیلر روزنامه‌میزین دوزولوب و چاپ ایدیلمه‌سینده گیجه گوندوز [illegible]



روزنامه‌میزین یازیچیلاریندان آقای فریدون ابراهیمی

تهراندا اولان نماینده‌لریمیزه گوندریلن تلغراف

میتینقدا ۱۲ شهریور [illegible] تشکیل اولونان خطابه‌لی [illegible] تهرانداکی معنوی نماینده‌لریمیزه مخابره اولونان تبریک تلغرافی [illegible]

[illegible]

طاهراندان

[illegible]

۱۳ شهریور خیابانینین افتتاحی

[illegible]

تلغراف خبرلری

مرکزی قومیته‌یه اطرافدان گلن تبریک تلغرافلاری

شانلی آذربایجان دموقرات فرقه سینین مظفریت و موفقیته باشلاماسیندان بیر ایللیک باشلیب ۱۲ شهریور سوده ایکینجی ایله مینمه سی مناسبتیله بو بویوک سعادتلی بایرامیمیزی تبریک ایتمک اوچون هر طرفدن مرکزی قومیته‌یه سیل کیمی تبریک تلغرافلاری یاغماقدادیر هر بیرینی تکیبن ذکر ایتمک روزنامه صحیفه‌لرینده یر اولمادیغی یازماغا امکان اولمادیغیندان فقط تلغرافلارین مخابره اولونان یرلرین آشاغیدا آدلاریسی یازماغا کفایت اولونور :

سلماسدان : عاصملی پنبه ـ سلماس قومیته‌سی طرفیندن

مرندن : مرند ولایتی قومیته‌سی طرفیندن

اهردن : قره‌داغ ولایتی قومیته‌سی طرفیندن

سرابدان : سراب قومیته‌سی طرفیندن

زنجاندان : زنجان ولایتی قومیته‌سی زنجان شهر قومیته‌سی ـ زنجان کارگرلر و زحمتکشلری ـ تجاری ـ مالکلاری ـ فرقه‌چیلری ـ وزنجاندان ژاندارم غلام یحیی داشنیان طرفیندن زنجاندا تشکیل اولونان میتینق ـ خمسه اهالیسی طرفیندن ـ زنجان تاجرلر اتحادیه‌سی طرفیندن

تبریزدن : شهری تلغراف موججه بیرینجی محله قومیته‌سی هیئت عامله‌سی ایرات گون کارخانه‌سی ایشچیلری ایران گون کارخانه‌سینین مدیری و مأمورلاری طرفیندن

ماکودان : ماکو ولایتی انجمنی طرفیندن ماکو بلدیه‌سی ماکو واطراف اهالیسی ماکو ولایتی قومیته‌سی طرفیندن

میاندابدان : جوانلار تشکیلاتی فرقه عضولری ـ میاندوآب کارگرلر اتحادیه‌سی اداره‌لری ـ میاندوآب اهالیسی طرفیندن

آذرشهردن : آختچی جهان کندی حوزه‌سی عضولری ـ آذرشهر قومیته‌سی طرفیندن آذرشهر اهالیسی ـ آذرشهر دولت ایشچیلری ـ آذرشهر زحمتکشلری آذرشهرین دانالی وشیرواد طرفیندن

شبستردن : محلی قومیته ـ زحمتکش و کارگرلر اتحادیه‌سی ـ شبستر وصوفیان حوزه قومیته‌لری طرفیندن .

میانادان : ۱۲ شهریورده جشن میتینقی طرفیندن ۱۷ امضا ایله ـ عموم میانا و اطراف اهالیسی میانا محلی قومیته‌سی طرفیندن

خوی‌دان : خوی بلدیه انجمنی ـ خوی فرمانداریلیغی ـ خوی ولایتی قومیته‌سی ـ خوی ولایتی ملی وظیفه ریاستی خوی کارگرلر و زحمتکشلر اتحادیه‌سیندن ولایتی شوراسی خوی اهالیسی طرفیندن

خلخالدان : خلخال اهالیسی ـ خلخال ولایتی انجمنی طرفیندن

اردبیلدان : جوانلار تشکیلاتی اردبیلین بوتون اردبیل اهالیسی اردبیل فرمانداریلیغی طرفیندن

مرندن : مرند ایشچیلری طرفیندن

آذرشهردن : عشدارلیقدان

پست و تلغراف ایشچیلری ـ صحیه ـ ثبت احوال ـ معارف و سایر دولت ایشچیلری و کارگرلر طرفیندن

اهردن : قره‌داغ ولایتی شوراسی عضوسی ـ بوتون محله و ایشچیلری طرفیندن

آستارادان : جوانلار تشکیلاتی طرفیندن

مراغه‌دن : مراغه ولایت انجمنی طرفیندن

خامنه‌دن : خامنه حوزه قومیته‌سی طرفیندن

میانادان ولایتی انجمنی طرفیندن

عجبشیردن : عجبشیر اهالی

قادینلار کلوبوندا

طنطنه‌لی قونفرانس

۱۰ و ۲۵ و ۲۶ ده قادینلار کلوبوندا ۱۲ شهریور بایرامینین یاخینلاشماسی مناسبتیله بویوک بیر قونفرانس تشکیل تاپمیش ئولا شهر قومیته‌سی طرفیندن اعلان اولونان پروغرام اوزرینه آقای ولائی قادینلار قولوبوندا قیمتلی بیر نطق سویله‌دیلر . نطقلرینده بئله دیدیلر :

« کچن ایل فرقه میز طرفیندن بو گونکی گونلرده نشر اولونان (بیانیه) آذربایجان خلقینین دنیا افکار عمومیه‌سی مقابلینده خارجی‌سی ایدی . او ، خلقیمیزی تشکیل ایتمین ملی مقدراتینی حل ایتمین بیر آچار ایدی . او مراجعتنامه نین اجراسی نتیجه‌سینده امید‌لر آذربایجان تورپاغیندان تماما قوووله‌بیلار . »

« بیز انقلابی بیر یرده اهالی اینجیک بیرلیجی‌سی ملی نهضتیمیز ایکی‌نجی‌سی ایسه بیز بولگی‌سی ایدی . » آقای ولائینین نطقی آراسی گسیلمه‌ین آلقیشلارلا قارشیلانیردی . سونطق بیر ساعت تمام دوام ایتمدی صونرا صغری خانم قادری توز دگرلی خطابه‌لر اوخویاندان صونرا بو طنطنه‌لی قونفرانسی ساعت ۷ ده خاتمه تاپیب آقای ولائی اعلان اولونان پروغرام اوزرینه ٤ نجی محله قومیته‌سینه عزیمت ایتدیلر .



روزنامه‌میزین ایشچیلریندن آقای باقر امیرخیزی



اداره‌میزین توجامان ایشچیسی آقای حسن اشرفی

سی طرفیندن

دعوت

میانا محلی قومیته سیندن آشاغیدا صورتی یازیلان دعوت نامه آیری‌ـ آیری مخابره اولونان تلغرافلاردا مرکزی فرقه میز صدری آقای پیشه‌وری آقای پادگان ، آقای بیانی و آقای دهقانی دن میانادا ۱۲ شهریور بایرامینا اشتراک ایتمک ایچون دعوت ائتمیشدیر .

تلغرافین صورتی : مرکزی صدر محترم جناب آقای پیشه‌وری . میانا محلی قومیته سی ۱۲ شهریور فرقه میزیت تشکیل گونونه حاضر اولوموش جشنه سیزی دعوت ایتمکله افتخار ایدیر .

محلی قومیته‌سی

ف . ج .

شهریوردن شهریوره

خلقمیزین مبارز اورغانی

روزنامه میزین ایلک نمره سینین انتشاریندن بوگون دوز بیر ایل کچیر . بیر ایل بوندان اول آذربایجان ایشیغی گوردیکمیز آذربایجان دانیشیر ئوتون ده گیشیک ایدی . فرقه میز تشکیل اولدیغیندان صونرا خلقین بوتون طبقه لری ایله یاناشیب اونلارا توز اجتماعی وظیفه لرینی دوشوندیرمک و دوز گوت یولو گوسترمک مجبوریتینده اولدیغینا گوره آذربایجان روزنامه‌سینین نشرینه و بو وسیله ایله توز افکارینی خلقه یتیرمگه اقدام ایتدی .

خلقیمیز کچمیش حکومتلرین اجراء ایتدیکلری یالنز سیاستین نتیجه سینده توز آنا دیلینده بیر قزیتی اوخی بوخودلوغینا محروم قالدیغیندان روزنامه‌میزین یازیجیلاری چوق آز بیر مده تدن عبارت ایدی .

روزنامه میز اولده آقای پیشه‌وری نین نظری آلتیندا انتشار تاپاراق اونیدا درج اولونان مقاله لرین اکثری و اصولا بوتون اساسی مقاله لر آقای پیشه وری نین قلمی ایله یازیلیردی .

روزنامه میز ایراندا سیاست محیطینین ان قاتما ـ قاریشیق اولان بیر وقتینده جوان فرقه میزین اساسی هدفینی و تاکتیکی ی خلقیمیزه بیلدیریردی ، مرتجع لرین چکدیکلری نقشه لری ظاهره چیخاریب خلقیمیزی میارزه‌میزین شکلی و گونده‌لیک تاکتیکی ایله تانیش ائتمک سیاسی و اجتماعی مسئله لری آیدینلاشدیریردی .

روزنامه میزین اوزمان دا یازیلان مقاله لری اولدیغی مهم و اساسی مقاله لردیر ، او زمان مبارزه میزین ان شدتلی مرحله لری اولدیغینا گوره ، ایشلریمیز و دقتلریمیز چوخلارینا معنی گلیردی .

ارتجاعی سیاستلر نهضتیمیزی باشقا بیر قیافه ایله دنیایه تانیتدیرماق ایسته‌ییردی و بونا گوره ده آذربایجانین بین‌المللی موقعیت جهتجه بویوک بیر اهمیته مالک اولموش ایدی .

او زمان فرقه نین قارشیسیندا ، فرقه نین ملی ماهیتی ایله خلقیمیزه و باشقالارینا تانیتدیرماق مسئله سی دوروردی . اونا گوره ده باش مقاله لرین چوخی فرقه میزین بیلیگینه الصعه ایتدیکی وقتیلرده اساسی وظیفه‌لری ، سیاستی ، ارتجاعین علیهینه گسگین مبارزه‌لری و ملی بیرلیک ... مسئله لری بارہ سینده یازیلیردی . باش مقاله و حاشیه باشقا مهم مقاله‌لر فرقه‌میزین مؤسسی و رهبری اولان آقای پیشه‌وری نین قلمی ایله یازیلدیغیندان خلقده بو مقاله‌لره نسبت بویوک بیر علاقه یارانمیش ایدی .

دوزی بودر که او زمان هاموحرمه میزیت گئدیشی و لیسی مراقبت الدیب او و باشقی تابیاندادقت گوستریردی روزنامه میز نوز انتشارسه بواو وئردی . حسرتله دیشه اولار حکمه نهضتیمیزی یالنیز روزنامه میز اداره ایدیردی .

صدر الاشرافین قیرو ، وثوقون گوزلمدیکی زمان ، مرتجع فرقه‌لرین دم دتم دئدیکی زمان هر وقت روزنامه میز خلقیمیزه روح و گسگینلیک یاراتدی .

نهضتیمیز وجوده گلدیکدن صونرا مبارزه میزده ان شدتلی و قورخولو مرحله‌لره راست گلدیک .

شبهه سیز روزنامه میزین اولدی و داخلی سیاست نقطه نظریندن چوق مهم و دوز گون رول لار اوینامیشدیر ، او زمان ملامه روزنامه مرحله‌ده ارتجاع

و با افتخارایله تولدک ، « قلعا قیلادین آغزیندان چیخان سوز خلقندیر ! »

کیمی مقاله‌لر سیاسی حیاتیمیزدان حیاتی و مهم مسئله لرینین ایضاحینی خلقیمیزده دورین هیجانلارین اویانماسینا سبب اولدی .

روزنامه‌میز یاشی او حالدا نهضتیمیزی اداره ایتدی ، دلیلیمیز ، رهبریمیز ، مفتیمیزی بوتون دنیایه تانیتدیردی . بو ایلین ایچریسینده کچن شهریوردن بو شهریوره قدر هر جهتدن او بویوک انتشار اتمیش ... بیر امید ایدیریک که ایکینجی ایل ده داها آرتیق موفقیتلر الده ائده‌جک شهریوردن که روزنامه‌میز گه چک صحیفه‌لرینده خلقیمیزین شانلی مبارزه‌لرینی عکس ایتدیره‌جک ... خلقیمیزین تاریخینده شرفلی بیر تاریخ کیمی قرار توتوب اونلارا الهام و قدرت منبعی اولاجاقدیر .

طبیعه مبارزه ده روح و گسگینلیک یاراتماقلا برابر خبرلی اولان شاعرلر و احساساتلار دا یاراتمیشدیر . بونا گوره‌دیر که تهران حکومتی فرقه‌میز عالیتی مقابلینده هیچ بیر ایش گوره بیلمه‌دی . تهرانایله شدتلی بیر حالدا مبارزه میزین گئده‌نگی زمان باش مقاله لریمیزین بیر بوجوغی او قدر موفقیت قازاندی که حتی اینکی ده خلق آراسینده ضرب‌المثل کیمی ایشله‌نیر .

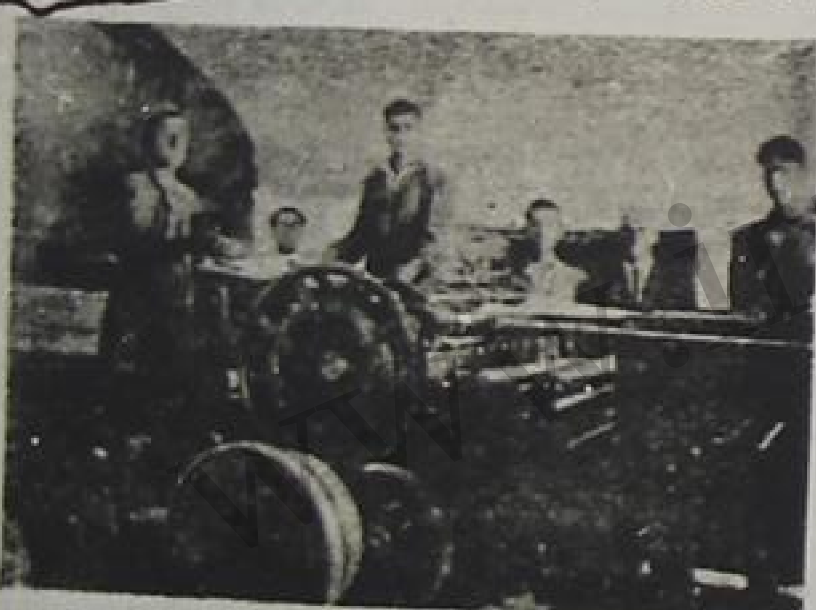
« تولدک وار دوندک یوخدور »

« هامویا ـ هامویا ـ هامویا »

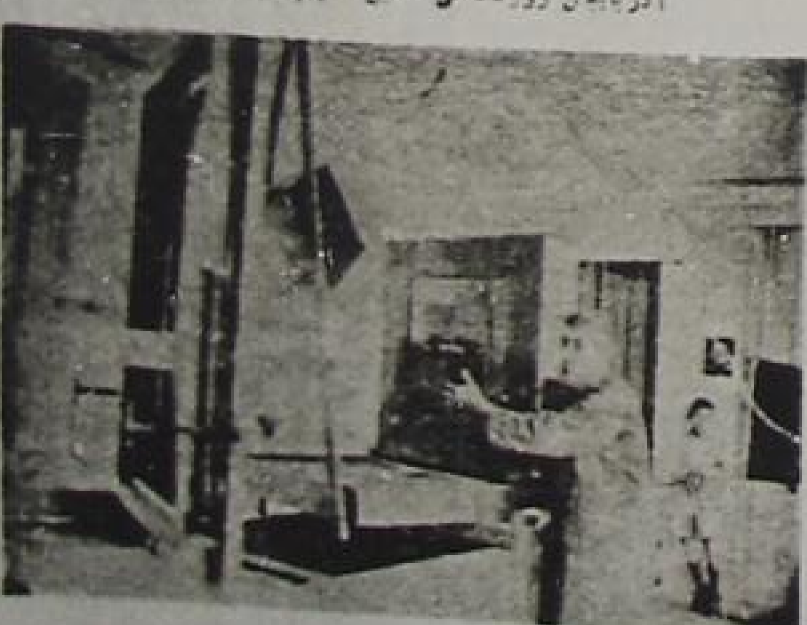
« یاشاماق ایسته‌ییرسن تولومه حاضر اول » ، « یا آزاد یاشاماق



آذربایجان روزنامه‌سی مطبعه‌سینین حرف چینی شعبه‌سیندن بیر گوروش



آذربایجان روزنامه‌سی ماشیندا چاپ اولارکن



آذربایجان روزنامه‌سی مطبعه‌سینین گیشه شعبه‌سینده ایشچیلر

اعلان

اونیورسیته نین موسسه بیلیگی داوطلبینه بیلدیریلیر که داخل اولماق امتحانلاری شهریور آیینین ۱۶ سیندا سحر ساعت ۹ ده باشلایاجاقدیر . هر قسم معلومات آلماق اوچون آیین ۱٤ نه قدر اونیورسیته دفترینه مراجعت ائتسینلر .

آذربایجان اونیورسیته‌سی

ش ٦٤٢

آذربایجان مطبعه‌سی

بایرام

شهرین عمومی وضعیتی - ملی میداندا - سونگولی عسگرلر - قاباقجیل شرق قادینلاری - رژه‌ده اشتراک ائده‌نلر

شهرین عمومی وضعیتی

ایکی گون اولدمن شهریمیزده حاضرلیق گئدیردی، خلق خیابانلاردا دولانیر، جشن ائدیر، سرود اوخویور. هر بیر خانلانیب و هر بیر انسانیر، آرواد - کیشی - اوشاق - بویوک هامو، دنیالارجا سه‌وینج ایله شهریورون ۱۲ سینی، بو بویوک و مقدس ملی بایرامی قارشیلاییر.

بو جشن کئچمیش زمانلارکی مصنوعی روح‌سیز و اراده‌سیز آنجاق تشریفاتی شکل آلمیش بیر جشن دگلدیر، اینده‌ی خلق اوزونون بارلانمیشی وجوده گتیره‌ن دیگی تاریخی بیر گونی کوترالی اولاراق بایرام ائیلیشدیر.

بو گون، خلقیمیزین شانلی مبارزه‌لرینی خاطرلادیب وخلقده قهرمانلیق روحی اویادیر.

بو گون خلقیمیزه آزادلیق، خوشبختلیک و آزاد حیات وئریلیشدیر.

شهریورین ۱۲ سی‌دیر.

انسان دالغالاری مرکه گئتیب شهرین هر طرفیندن آخیر؛ بویوک‌لر، هر بیر انسان‌دیر. انسان! هر بیر حرکت‌ده‌دیر. هر بیر وطنیمیزین سرودنی اوخویور، خلق غالیت [illegible] هامو سه‌وینیر، هامو کولیر. دام هر بیر تماشاچی و یا جشنده اشتراک ائدنلر [illegible] بوگنجر الوان بایراقلار ایله ملی‌لر، عسگرلر، فرقه عضولاری، کندلی‌لرین منظم صف‌لاری ملی میداننا طرف گئدیرلر.

ملی میداندا

ملی میداندا رژه‌نین باشلاماسی [illegible] قاباق [illegible] طهران مطبوعاتی مخبرلری و باشقا آداملار دوروشلار. رژه وئره‌نلر بیر اوجدان کئچمه‌دیرلر، اونلار چوق انتظام و دسیپلین ایله حرکت ائدیر، توزبرلرینه دوروولار.

صف‌لرین اورتالاریندان مختلف رنگلی بایراقلار گوزه چارپیر، تبریزین لطیف نسیمی بین توجاقینده اهتزاز ائدیرلر.

سونگولی عسگرلر

بیز اوز ملی قشونیمیزه دایانیب آزادلیغیمیزی آلدیق، بیز ینه ده اوز قشونیمیز ایله اونو حفظ ائتمگه قادیریق.

صف‌لرین آراسیندا عسگرلرین سونگولی تفنگلاری گونشین شعاعلاری آلتیندا پارلاییردی. بو هر زادهان اول بیزه هر حوره احتمالی حادثه‌لرین قارشی سیندا حتی اسلحه ایله ده اوز آزادلیغیمیزدان دفاع ائتمگه حاضر اولدیغیمیزی خاطرلادیردی.

بو سونگولره کئچمیش حکومتین ملتیمیزه دشگاهی خلقیمیزین آزادلیغینی محو ائدیب - دیلینی، ملتینی، تاریخینی آزادان آپارمیش ایدی.

لاکن اینده‌ی بو سونگولی عسگرلر آزادلیغیمیزین کئشیکچی‌سی اولان قهرمان عسگرلریمیز و فدائیلریمیز الینده‌دیر. فدائیلریمیز و عسگرلریمیز و گلکن سونگولر ایله دوردیقجا آزادلیغیمیزدا دوام ائدیب خلقیمیزین سعادتی تامین اولاجاقدیر.

بیر شک که النده بو سونگولی عسگرلر کیمی بالیر لسونریمیز اوز آزادلیغیمیزی ساخلیاجاغیق.

بو سونگولر لازم اولارسا آزادلیغیمیزی عمده‌لرین خنجرلریت سینه‌لرینده ساخلیلار.

قاباقجیل شرق قادینلاری

موزیک چالیر، رژه باشلانیر، خلقیمیزین قهرمانی و فرقه‌میزین سه‌ویملی رهبری آقای پیشه‌وری باشقا فرقه باشچیلاری ایله تریبون دا دورووب اونون تبلیغاتینیدن سه‌وینج یاغیر، چونکه بو گون شهریورین ۱۲ سی خلقیمیزین قدرتینی تشکیل ائتمن مقدس بیر گوندور.

او، بو گونون بری خلقیمیزین قهرمانلیقلاریت، ساوشمناز اراده‌سینین شاهدی‌اولاراق ۲۱ آذر کیمی اونودولماز و تاریخی حادثه‌لرین یارادیجیسی اولموشدور.

بو گون اونون و باشقا رهبرلریمیزین چکدیکلری زحمت‌لر نتیجه‌سیدیر. انتهادلا دولی بیز ملی بایرامدا گورد یکلری ایشلرین هامیسینین محصولینی گوروب و خلقیمیزین شرفلی مبارزه‌لرینین قارشیسیندا اوزلرینده‌مزین بیر احترام حسی دوشونرکن ملتیمیزین قهرمانلیقینا تعظیم ائدیرلر.

قادینلار رژه گئچیرلر، بونلار بیزیم آزادلیق سه‌وین باجیلاریمیز و آنالاریمیزدرلار.

اونلار شرق قادینلارینین آزادلیق بایراقینی اوز چیگینلرینده چکیب و اورتا شرق اولکه‌لری قادینلارینین آزادلیقلارینا قاباقجیللیق ائدیرلر. بیز بو قهرمان آنالاریمیزین بیزه وئرمیدیکلری سودلره، اونلارین چکدیکلری زحمتلره آفرین ائیمیریک که آنا [illegible] بیر زمان سون [illegible] بیز قالانسا [illegible] مدافعه ائتمک.

بیر ائندیه کیمی اونلارین بحرانلوش و آزادلیق کئتمیش حیوقلارینین و فاجعه‌لی حیاتلارینین شاهدی اولموشیق. بیز بو گون، بو مقدس بایرامیزا آندا ائچیریک که اونلارین و بوتون خلقیمیزین حقیقی آزادلیغینی اوغروندا سون نفسیمیزه قدر مبارزه‌میزه دوام وئرمک، بیز شرق قادینلاری آزادلیقلارینین قاباقجیللاری اولان آذربایجان قادینلارینا دنیالارجا احترام نظرینه باخیریق، چونکه اونلار اوز تاریخی وظیفه‌لرین دوشونور و مبارزه ائدیرلر.

رژه‌ده اشتراک ائده‌نلر

فرقه عضولاری، کارگرلر، فدائیلر، کندلیلر، قیز و اوغلان طلبه‌لری ورزشکارلار بو طنطنه‌لی رژه‌ده اشتراک ائیلیش ائدیلر.

جوانلار تشکیلاتی طرفیندن تشکیل اولونموش کیچیک اوشاقلارین دا بو رژه‌ده اشتراک ائتمه‌لری‌سون درجه‌ده مراقلی ایدی.

رژه اوزون ساعتلر دوام ائتدی. ملی میداندا و خیابانلاردا حرکت ائتمک ایچون یئر قالمیش ایدی، هامو سه‌وینج و روح و کسکینلیکی ایله اوز ملی بایراملارینی قارشی لادی، چونکه بو بایرام خلقیمیزین بوروب‌لادان ائتدیکی مبارزه‌لرینت محصولی دور.

بونا گوره دیر که بوتون خلق شادلیق ائدیر، جشن دوتور، وطن سه‌ولرینی ترنم ائدیرلر.

شبهه‌سیزدیر که خلقیمیز بو بایرامدان اوچی یازدا [illegible] داها آرتیق موفقیتلر الده ائتمک اوغروندا اوز مقدس مبارزه‌لرینه دوام وئره‌جکدیر.

یاشاسین خلقیمیز

یاشاسین خلقیمیزه سعادت وئرمن فرقه‌میز و اونون رهبرلری!...

فتحی خشگنابی

«آذربایجان» روزنامه‌سی بیر ایلده

بو گون شانلی دموکرات فرقه‌میزین مبارز اورقانی اولان «آذربایجان» روزنامه‌سینین نشر اولونماسیندان تمام بیر ایل کئچیر.

بو بیر ایل آذربایجان خلقینین بویوک قهرمانلیقلار و اونودولماز مبارزه‌لر ایلی اولوب تاریخیمیزده‌ی پارلاق صحیفه‌لر آچدی.

آذربایجان خلقی ارتجاع و استبداد زنجیرینی قیرب ایندی اولاراق اوزه‌رینی ظلم، اسارت و ملی حکومتینین خلاص ائیندی. خلقیمیز اوز آزادلیغینی الده ائدیب بوتون ایران خلقلرینده آزادلیقلارینی تامین ایچون بیر الهام اولدا قلا ارتجاع و استثماری غارتساه‌لرین ظلمی، اسارتی آلتینداکی ایله‌ین مظلوم شرق خلقلری ایچون‌ده آزادلیغین سونسوز بیر مایاقی اولموشدور.

بو تاریخی وظیفه‌لر شانلی فرقه‌میزین دوزگون رهبرلیکی سایه‌سینده الده ائدیلمیشدیر.

فرقه‌میزین رهبرلیکینه فرقه‌نین یایبه‌سی نشر اولان گوندن ایکی گوت صونرا یعنی ۱۴ شهریورده «آذربایجان» روزنامه‌سینین بیرینجی نمره‌سینین انتشاری خلقیمیز طرفیندن بویوک شاد ایللا قارشیلاندی.

روزنامه‌میز خلقیمیزین اوزدوغما آنا دیلینده اولدوغوندان آز سوادلیلار بیله اونی اوخویوب یاخشی باشا دوشوردولر.

آذربایجان روزنامه‌سی انتشار اولان گوندن خلقیمیزین آزادلیغی اوغروندا ارتجاع، استبداد [illegible] آیله آماسیز مبارزه آپارمعلا او، اوز صحیفه لرینده خلقیمیزین اورک‌لرینین آرزولارینی عکس ائتدیرمگه موفق اولموشدور.

او هله ارتجاعین فرمانروالیغی آذربایجاندا حکم‌فرمالیق ائتدیکی بیر زماندا [illegible] خلقیمیزین آزادلیغی یولوندا مبارزه‌لرینی چکیلمه‌میشدیر. ارتجاعین آذربایجاندا یاراتدیغی قانلی فاجعه‌لری، ژاندارمالارین کندلیلریمیزین باشینا گتیردیکی آغیر اشکنجه‌لری جسارته یازماقلا خلقیمیزی اونلارلا مبارزه‌یه چاغیرمیشدیر.

«آذربایجان» روزنامه‌سی ملی نهضتیمیزین بوتون تالیفیتی‌سی، فرقه‌میزین گوردیگی تاریخی ایشلری الده ائتدیگی موفقیتلری، اوبوتون ایستک و آرزولارینی وقتی وقتینده خلقیمیزین نظرینه چاتدیرمیشدیر.

او، بیزیم آزادلیغیمیز علیهینه [illegible] ارتجاع و استثمار [illegible] آغیر ضربه‌لر ائندیرمکده دوزگون و دریق جواب‌لار وئرمیشدیر.

۲۱ آذر گونلرینده خلقیمیز الینه اسلحه آلیب ارتجاعی توفراق توابره دیریم ببیناوزه‌سی آپاردیغی زمان «آذربایجان» روزنامه‌سی تسکین بیر سلاح کیمی خلقیمیزله بیرلیکده دشمنه قارشی مبارزه ائتمیشدیر.

او، فرقه‌نین تاپشیرماقلارینی عمل ائتمک، بویوک بیر تبلیغاتچی و تشکیلاتچی اولماقلا خلقیمیزین سیاسی اقتصادی، اجتماعی ایشلرینه و معنویاتیمیزین، صحیه‌میزین انکشافی اوغروندا لازمی مقاله‌لر یازاراق خلقیمیزین حسن رضایتینی قازانمیشدیر.

روزنامه‌میزین گوردوگی بویوک ایشلردن بیریده خلقیمیزین ایستک و آرزوسی اولان دیل مسئله‌سی ایدی. چونکه‌دان بری ارتجاع و استعماری سیاستلرین نتیجه‌سینده آنا دیلیمیزی قدغن ائدیب و حتی اونون یوخلوغونی ادعا ائدنلره روزنامه‌میز دوغما آنا دیلینده یازماقلا جواب وئردی.

بیر ایل دیلینده یازماقلا [illegible] یاشامیز دوغما آنا دیلیمیزی ساخلادی. شانلی اولاراق [illegible] یازماقلا دیلیمیزین قانلی یاشاتماقلا، سیاسی، ادبی [illegible] اوزونون پارلاق اولماسی ایله زنگین‌ده‌ن آذربایجان‌ین ایشلری گون‌گوند آرتمیش و بیر ایلین ایچینده ائتدیگی خدمتلر نتیجه‌سینده خلقیمیزین سه‌ویملی روزنامه‌سی اولموشدور.

روزنامه‌میز خلقیمیزین علمه و معارف ساحه‌سینه یاردیم ائدن یئنی روحلی، سالم فکیرلی ادبیاتلار یاراتماغا چالیشاجاقدیر.

آذر بیرونده «آذربایجان» روزنامه‌سی اوز انتشاریندا استعدادلی و یاخاورتلی یازیچیلار توپلاماغا نائل اولمش، روزنامه‌نین انکشافی یولوندا یازیچیلاریمیزین بو ساحه‌ده کومکلیکی اولموشدور.

روزنامه‌میز خلقیمیزی غلبه‌یه دوغرو آپاران، شانلی دموکرات فرقه‌میزین و اونون سه‌ویملی رهبری، آذربایجان خلقینین صادق اوغلی آقای پیشه‌وری‌نین یاخین کومکی و رهبرلیکی آلتیندا همیشه موفقیت و نائلیت لره دوغری گئده‌جکدیر.

تصیرزاده

فرقه شعبه‌لری مدال اعطاسی

مرکزی فرقه‌نین تصمیمی و روزنه آشاغیداکی آداملاری یازیلان فرقه شعبه‌لری یمان ۱۰ نفری فرقه‌میزین ایجاد ولونان (ستارخان) مدالی ایله تلطیف اولونمالاریندان فرقه‌میزین مرشدی صدر آقای پیشه‌وری‌نین الی ایله تلطیف اولونارلارین احتفاللی سبه‌لرینه مراسم نازه‌سالونیندا ۱۲ شهریور بایرامی‌گونی رسما تعلیق اولوندی.

آقای حامی، آقای یوردیا، آقای ولائی، آقای جنت آذر، آقای ژنرال کاویان، آقای دوخدور جهانشاهلو، آقای دهقانی (آقای ژنرال کبیری)، آقای بادکان، آقای ژنرال دانشیان، [illegible] اولدیقلارینا گوره اولاراق میداللاری آقای حامی یا احسان [illegible] ائیلیشدیلر.

دولت تیاتروسیندا فرقه‌میزین بیر ایللیک بایرامی دناسبتیله بویوک کنفرانس



بیر ایل تمام آذربایجان روزنامه‌سی‌نین دوروب صفحه [illegible]

اول صفحه‌دن بقیه

سونرا آذربایجان کارگر و زحمتکشلری طرفیندن تبریک ایچون آقای بیرپایه سوز وئریلدی. آقای بیرپا سوزه باشلادیلار. حرمتلی یاشلار و آتالار آذربایجان کارگر و زحمتکشلری چوخ افتخار ائدیرلر که آذربایجان دموکرات فرقه‌سی کئچن شهریورده اوز یایبه‌سین منتشر ائدیب و اونی ده میدانه گتیردی.

آذربایجان کارگر و زحمتکشلری اوز دوشونجه‌لرینه تصویب ائدیرلر که همیشه آذربایجان دموکرات فرقه‌سینین رهبرلیکی آلتیندا فعالیت ائتسینلر.

ایندی من آذربایجان کارگر و زحمتکشلری طرفیندن تول وئریرم که آذربایجان ملتینین آمال و آرزولاری عمل اولماسا بیزیم آلدیقلاریمیز قانونی شکلینه سالینماسا آذربایجان خلقینین آرزو و آماللارینین عملی اولماسیندا بیر قدم ده اولموسا اولمین گیری قالماجاقلار.

من بوتون کارگر و زحمتکشلر طرفیندن فرقه‌نین یولباشچیلارینا و فرقه رهبرلریمیزه ۱۲ شهریور بایرامی و یایبه‌نین ایل دونومی مناسبتیله صمیمی تبریک دیرم.

یاشاسین آذربایجان متفقی ملاکت گرداننده‌لری، دوزدان و بنیانگذار یولباشیمیز آذربایجان دموکرات فرقه‌سی! یاشاسین آذربایجاندا دموکرات فرقه‌سی اولاراق و دیرم الیت ایندی دوردو گون‌لرلا آپاران بویوک رهبریمیز آقای پیشه‌وری.

سونرا ستارخان بایراقلی تبریزشهر توپلیه‌سی طرفیندن تبریک ائتمک ایچون سوز وئریلدی. آقای میررحیم ولائی آذربایجان دموکرات فرقه‌سی یاشاییش‌لی ایجتماعی شرایطکه [illegible] خلقیمیزه بیر نجات یولی گوستردی. فرقه‌میزی مبارزه‌یه باشلاماسیندان آز کئچمیش باشلادیغی ۲۱ آذر نهضتی یارادی و بوتون آذربایجان خلقی آزادلیغی اوغروندا [illegible] ستارخان بایراقی دیر تبریز شهر توپلیه‌سی طرفیندن ۱۲ شهریور بایرامی و دونومی آذربایجان خلقینه تبریک دیرم. یاشاسین آذربایجان دموکرات فرقه‌سی، یاشاسین سویملی رهبریمیز آقای پیشه‌وری.

آقای جهانشاهلو سوزلریز طرفیندن بوتون فرقه عضولرینه تبریک دیدی.

سونرا فدائیلر طرفیندن تبریک ایچون آقای کاویانه سوز وئریلدی. آقای کاویان فدائیلر طرفیندن تبریک دییب و اوز سوزلرینی بئله تورتاردی: من فدائیلر طرفیندن قول وئریرم که آخرین قطره قانیمیز قالانا کیمی آذربایجان آزادلیغی یولوندا چالیشاجاغیق.

حایق یاشاسین آذربایجان دموکرات فرقه‌سی! یاشاسین آذربایجان دموکرات فرقه‌سی!

سونرا خلق نوشونلاری طرفیندن تبریک ایچون آقای ژنرال میلانیانه سوز وئریلدی. آقای میلانیان اظهار ائتدیکه بیزیم قوشونوموزون افتخاری بودور که خلق قوشونی دیر و من [illegible] فرقه‌نین [illegible] خلقیمیزین آزادلیغینی حفظ ائتمک اوغروندا قانیمیزین آخرین قطره‌سینه قدر مبارزه ائده‌جگیک. یاشاسین آزادلیغیمیزین حامی‌سی اولان آذربایجان دموکرات فرقه‌سی! یاشاسین آزادلیغیمیزین دایاغی اولان خلق قوشونلاری!

صونرا سوز وئریلدی کندلیلر طرفیندن تبریک ایچون آقای انصاری‌یه. آقای انصاری کندلیلر طرفیندن ایللیک دونومی مناسبتیله تبریک دییب و اونودولماز یاشاسین آذربایجان دموکرات فرقه‌سی که کندلیلری ملاکلرین ظلم و اسارتیندن قورتاردی.

سونرا عالملار قوشونی طرفیندن عالیجناب [illegible] سوز وئریلدی. عالملار قوشونی طرفیندن فرقه‌یه تبریک دییب و اظهار ائتدیلر که اگر [illegible] اولماسایدی بیر هیچ وقت ایندی پایه‌میزده که آقالار ایله برابر سیاسی و اجتماعی ایشلرده دخالت ائتمک.

یاشاسین آذربایجان آزادلیغینی یارادان و بیزه ۱۲ شهریور بایرامینی [illegible]